



महाराष्ट्र मंडळ, पिटम्बर

वार्तापत्र

वर्ष क्र. २२ — अंक क्र. २



कार्यकारिणी समिती
(२००७ — २००८)

अध्यक्ष

श्री. अजय बेळंबे

(७२४-९३४-५५२७)

उपाध्यक्ष

श्री. नितिन हत्तंगडी

(७२४-३२७-२९८२)

सचिव

श्री. महेश साने

(४९२-३६७-७७५९)

कोषाध्यक्ष

श्री. विष्णु धर्माधिकारी

(४९२-३६६-९९७९)

वार्तापत्र संपादक

डॉ. अरुण जतकर

(४९२-३७२-५२८३)

कार्यकारी सभासद

डॉ. सौ. शोभा जतकर

(४९२-३७२-५२८३)

सौ. अर्चना चौक

(४९२-२५९-८७४०)

सौ. सुचिता लंबोर

(४९२-४८६-३८३०)

सौ. स्वरूप नेमळेकर

(७२४-५३८-३८९४)

सौ. सोनाली पाटील

(४९२-३६७-९७७८)

श्री. बिपिन साळुंखे

(७२४-४७३-९०९०)

सौ. शकुंतला शिंदे

(७२४-९३३-९९४३)

श्री. संदीप सबनीस

(४९२-३७३-०९९४)

श्री. सागर जोशी

(४९२-७२८-५३८९)

नमस्कार !

या वर्षीचा पहिला कार्यक्रम आपणा सर्वांच्या सहकार्याने अतिशय व्यवस्थितपणे पार पडला. मकर संक्रांतीच्या कार्यक्रमाला सुमारे १८०जणांची उपस्थिती होती. या भरघोस प्रतिसादाने आम्हां सर्वांना विशेष प्रोत्साहन मिळाले असून यापुढील कार्यक्रमांची आखणी आणखी जोमाने सुरु केली आहे.

Greetings!

Due to excellent cooperation from all of you, the first program of 2008 was a grand success. Total attendance for the Makar Sankrant program was 180. This has given us tremendous encouragement and planning of the future programs of 2008 has begun with a great fervor.

या वर्षाच्या सुरुवातीला माझ्या अध्यक्षतेखालील कार्यकारिणी समितीने मंडळाच्या सभासदत्वासंबंधी काही महत्त्वाचे बदल केले होते. आपणांपैकी काहीजणांनी या निर्णयांबद्दल शंका उपस्थित केल्या होत्या. त्या शंकांचे निवारण मी करू इच्छितो.

At the beginning of 2008, the executive committee under my presidentship had made some important changes to the membership requirements. Some of you had raised some doubts about these changes. I wish to take this opportunity to explain the rationale behind our decisions.

महाराष्ट्र मंडळाचे प्राथमिक सभासदत्व सर्वांसाठी खुले आहे. या प्राथमिक सभासदत्वाचा एक फायदा म्हणजे आपण वाचत आहात ते वार्तापत्र. मंडळाच्या सर्व घडामोडींची माहिती आपणांपर्यंत वेळोवेळी ई-पत्राने पोहचत असते. तसेच मंडळाने आयोजित केलेल्या सर्व कार्यक्रमांची दारे आपणासाठी नेहमीच उघडी असतात.

The basic membership of Maharashtra Mandal is free and open to all. One benefit of the basic membership is this newsletter, which is used to communicate the schedule of events hosted/organized by the Mandal and other happenings within the community. There are no barriers to attend any of these events and the Mandal encourages everyone to attend all the events.

आपले मंडळ ही स्वयंसेवी मंडळींनी कोणत्याही फळाची अपेक्षा न ठेवता चालवलेली संस्था आहे. अशी संस्था चालवण्यासाठी आर्थिक बळाची गरज असते आणि ते आर्थिक बळ बहुतांशी आपल्या वर्गणीतून उभे होते. वेळोवेळी दानशूर मंडळीही वर्गणीतून आधिक आर्थिक मदत करत असतात. 'यलो कार्ड मेंबरशिप' साठी गेली काही वर्षे अपुरा प्रतिसाद मिळत आहे. तसेच प्रत्येक कार्यक्रमासाठी किती फी आकारायची हे ठरवण्यात सुरळीतपणा यावा, यासाठी आम्ही यलो कार्ड मेंबरशिपचा पर्याय रद्द केला आहे. मंडळाचा सर्वसाधारण खर्च ब्लू कार्ड मेंबरशिपच्या वर्गणीतूनच चालतो, त्यामुळे मंडळाच्या कार्यक्रमांचे जास्तीत जास्त फायदे ब्लू कार्ड मेंबरसना मिळावेत असा कार्यकारिणी समितीचा प्रयत्न राहिल.

या सर्व गोष्टींबद्दल आपले काही म्हणणे असल्यास आपले विचार मला जरूर कळवावेत.

— अजय बेळंबे, अध्यक्ष.

Our Mandal is an all-volunteer organization and there is no expectation of reward for anyone. For such an organization to function properly, financial support from the community is vital. That support comes mainly from



महाराष्ट्र मंडळ, पिट्स्वर्ग

वार्तापत्र

वर्ष क्र. २२ — अंक क्र. २

membership dues. On several occasions we receive additional financial support from donors who make donations over and above their membership dues.

Over the past few years, the number of Yellow card members has fallen off considerably. In order to reduce the unnecessary confusion in deciding a proper charge of various programs, the Yellow Card Membership option has been cancelled. So, the only paid membership option is the blue card membership, which allows you to attend all events without having to pay any event-specific fees. Since most of the expenses are covered by dues paid by the Blue Card Members, the committee has an obligation to ensure that the Blue Card Members receive the maximum benefit of various programs organized by the Mandal.

I would like to take this opportunity to thank all of our Blue Card Members and to request those who have not become paid members as yet to consider joining the 71 Blue Card Member families of MMGPH.

If you have further thoughts on this issue, please feel free to contact me.

— Ajay Belambe, President.

संक्रांतीच्या कार्यक्रमाचा आढावा —

दि. २६ जानेवारी २००८ रोजी "तिळगूळ घ्या, गोड बोला"च्या मधुर गुंजारवात मंडळाचा संक्रांतीचा कार्यक्रम थाटामाटात पार पडला. पिट्स्वर्गच्या परिसरातील मराठी मंडळी प्रचंड संख्येने उपस्थित राहिल्याने समारंभाला विशेष रंग चढला हे सांगायला नकोच.

प्रथम मंडळाचे अध्यक्ष अजय बेळंबे यांनी सर्वांचे स्वागत केले व कार्यक्रमाला सुरुवात झाली. सर्व मंडळी संक्रांतीनिमित्त एकमेकांना अभीष्टचिंतन करण्यात, गप्पागोष्टी करण्यात आणि एकमेकांची थडामस्करी करण्यात मग्न होती. चमचमत्या दागिन्यांनी व सळसळत्या पोषाखांनी वातावरण दिमाखदार झाले होते. 'काळी चंद्रकळा' नेसून आलेल्या अनेक भगिनींनी 'अस्सल भारतीय' संक्रांतीची स्मृति जागृत केली. कणसाची उसळ, वाटली डाळ, काचऱ्या, बिस्किटे, इत्यादी खुसखुशीत पदार्थांचा मंडळी आस्वाद घेत असतांनाच लहान मुलांसाठी आखलेले खेळ सुरु झाले व बालवर्गाने सर्वांचे लक्ष आपल्याकडे खेचून घेतले. खेळातील विजेत्यांना बक्षिसे वाटण्यात आली. बक्षिसांच्या मानकऱ्यांना — रसिका भामरे व सानिया सबनीस ह्यांना — मंडळाचे ज्येष्ठ व आदरणीय सभासद श्री. व सौ. धर्माधिकारी यांच्या हस्ते बक्षिसे देण्यात आली. त्यानंतर प्रौढांचे काही मजेदार खेळ झाले. सौ. अमिता आंबे त्यात विजेती ठरल्या. त्यानंतर सर्व महिलांस आसनबद्ध होण्यास सांगून हळदीकुंकू, तिळगूळ व संक्रांतीचे वाण लुटण्याचा पारंपरिक रिवाज पाळला गेला. एवढे होईपर्यंत स्वयंपाकघरातील खमंग वास दरवळायला लागले होते. सर्वात महत्त्वाचा कार्यक्रम जेवणाचा! तो लगेच सुरु झाला. भेळपुरी, वडापाव, अनेक प्रकारच्या चमचमीत चटण्या आणि मुलांकरता पास्ता असा भरगच्च बेत होता. घरगुती गुळाच्या पोळ्यांनी तर त्यात फारच 'गोड' भर घातली. पण एवढ्यावरच भागले नाही बरं का! गाजर हलवा, ब्राउनीज, व आईस्क्रीमने उरलेली संध्याकाळ अधिकच गोड झाली.

खेळून दमलेली, मित्रमंडळींना भेटून आनंदलेली आणि मनपसंत व चविष्ट खाण्यापिण्याने तृप्त झालेली लहानथोर मंडळी रात्री दहाच्या सुमारास आपापल्या घरांकडे परतली.

आभार — लहानमोठ्यांचे मजेदार खेळ सौ. अर्चना चौक आणि सौ. सुचिता कुलकर्णी—लांबोर यांनी आयोजित केले आणि यशस्वीरित्या हाताळले. सौ. सोनाली पाटील, सौ. विनीता बेळंबे, सौ. मनाली साने व डॉ. सौ. नीला चौधरी यांनी स्वयंपाकातील सिंहाचा वाटा उचलला. श्री. संदीप सबनीस यांनी संक्रांतीला लुटण्याची वाणे भारतातून आणली होती. या सर्वांचे विशेष आभार.

पिट्स्वर्गच्या परिसरातील मराठी मंडळी मंडळाच्या आगामी कार्यक्रमांनाही असाच भरघोस प्रतिसाद देतील अशी आम्हाला उमेद वाटते. मंडळ तुमचे, आमचे, सर्वांचे आहे. सर्वांचा सहभाग म्हणजेच मंडळाचे उज्वल भविष्य!



महाराष्ट्र मंडळ, पिट्सबर्ग

वार्तापत्र

वर्ष क्र. २२ — अंक क्र. २

मंडळाचा पुढील कार्यक्रम —

रंगसंगीत २००८ — Ranga Sangeet 2008

दोन मराठी एकांकिका आणि नृत्य/संगीताची मैफल, असा ३ तासांचा भरगच्च कार्यक्रम! एकूण ३५ कुशल स्थानिक कलाकार या कार्यक्रमात रंगमंचावर आपली हजेरी लावतील. अधिक माहिती पान ७ व ८ वर पहावी.

3 Hours of Solid entertainment! Two one-act Marathi plays and a music/dance recital presented by local artists. This event will stage a total of 35 talented local artists. See more details on Pages 7 and 8.

तारीख, वेळ — शनिवार, दि. २२ मार्च, २००८

Saturday, 22nd March, 2008

स्थळ — श्री. वेंकटेश्वर मंदिराचे सभागृह

Auditorium of S. V. Temple in Pittsburgh

फी — ब्लू कार्ड मॅम्बर्स — विनामूल्य

इतरांना — प्रोढ — १५ डॉलर्स, बारा वर्षांवरील मुलांना — ५ डॉलर्स

Charges - No charge for Blue Card Members

Others - \$ 15/adult and \$ 5 for Children over the age of 12.

'रंगसंगीत'नंतरचे कार्यक्रम —

२. मराठी चित्रपट — 'पक पक पकाक'

तारीख, वेळ — शनिवार, दि. १७ मे, २००८

Saturday, 17th May, 2008

बाकीचे तपशील पुढील वार्तापत्रातून कळवण्यात येतील.

Details will be communicated via the next newsletter.

३. पिकनिक

तारीख, वेळ — शनिवार, दि. १४ जून, २००८; सकाळी ११ पासून

स्थळ — एल्म ग्रोव्ह, पीटर्स टाउनशिप, साउथ हिल्स

दि. १४ जूनचा कार्यक्रम पावसामुळे रद्द करावा लागल्यास पुढील तारीख (rain date) २१ जून.

Mandal has scheduled Picnic from 11 AM onwards on 14 June 2008 at the Elm Grove in Peters Township, South Hills. The rain date is 21 June 2008.

४. गणेश चतुर्थी

तारीख, वेळ — रविवार, दि. ७ सप्टेंबर, २००८; सकाळी १०:३० पासून

स्थळ — हिंदु-जैन मंदिर

Mandal will celebrate Ganesha Chaturthi on Sunday, 07 September 2008. The celebration will begin at 10:30 AM in the Hindu-Jain Temple in Pittsburgh.

५. कोजागिरी

KOJAGIRI

तारीख, वेळ — शनिवार, ११ ऑक्टोबर, २००८

स्थळ — या कार्यक्रमाचे इतर तपशील पुढील वार्तापत्रातून कळविण्यात येतील.

Mandal will celebrate KOJAGIRI night on Saturday, 11 October 2008. Further details will be published in the future newsletters.



महाराष्ट्र मंडळ, पिट्सबर्ग

वार्तापत्र

वर्ष क्र. २२ — अंक क्र. २

६. दिवाळी

तारीख, वेळ — शनिवार, १ नोव्हेंबर, २००८; दुपारी ४ पासून

स्थळ — या कार्यक्रमाचे इतर तपशील पुढील वार्तापत्रातून कळविण्यात येतील.

Mandal will celebrate DIWALI on Saturday, 01 November 2008. Further details will be published in the future newsletters.

मंडळ वार्ता —

- डॉ. संतोष व सौ. सुनीता पंडित यांनी गतवर्षीच्या डिसेंबर महिन्यात दिलेल्या देणगीबद्दल मंडळाकडून उभयतांना मनःपूर्वक धन्यवाद.
- डॉ. सौ. शोभा जतकर यांनी कार्यबाहुल्यामुळे सचिवपदावर अन्य कोणाची नियुक्ती करावी अशी विनंती केली आहे. त्या विनंतीस मान देऊन आता श्री. महेश साने यांची मंडळाच्या सचिवपदावर नेमणूक केली आहे. डॉ. सौ. शोभा जतकर सभासद या नात्याने कार्यकारिणी समितीवर राहतील.
- आजपर्यंत एकूण ७१ कुटुंबे ब्लू कार्ड मॅबर झाली आहेत. त्या सर्वांचे मनःपूर्वक आभार!
- कार्यकारिणी समितीची दुसरी बैठक दि. १५ फेब्रुवारी रोजी भरली होती. त्या बैठकीत रंगसंगीत या आगामी कार्यक्रमाबद्दल व मॅबरशिपबद्दल काही सदस्यांनी उपस्थित केलेल्या प्रश्नांवर व शंकांवर चर्चा झाली.

बृहन्महाराष्ट्र मंडळाची वार्ता —

'मैत्र'चे २००८ सालाचे अधिवेशन दि. ४ ते ६ जुलै रोजी सॅन फ्रान्सिस्को येथे आयोजित केले जात आहे. मैत्र ही बृहन्महाराष्ट्र मंडळाची युवक शाखा आहे आणि 'मैत्र'च्या कार्यवाही मंडळाचे पदाधिकारी होण्यासाठी तरुण मुलामुलींना आवाहन देण्यात आले आहे. गायन, वाद्यवादन, नृत्य आणि नाट्य—अभिनय अशा विविध कलांमधील आपले नैपुण्य सादर करण्याची संधि सर्व मराठी यवक—युवतींना मिळाची म्हणून मैत्र या वर्षीच्या अधिवेशनापासून 'टॅलेंट ट्रान्स्फर' उपक्रम सुरू करित आहे. पिट्सबर्गच्या महाराष्ट्र मंडळातील ज्या तरुण मंडळींना पिट्सबर्गचे कलाकार म्हणून या उपक्रमात भाग घेण्याची इच्छा आहे, त्यांनी अधिक माहितीसाठी श्री. अजय बेळंबे यांच्याशी संपर्क साधावा. तसेच <http://www.bmmonline.org/maiytra.htm> किंवा www.bmmonline.org या वेबसाईट्सना भेट द्यावी.

BMM News:

MAIYTRA, (Maharashtrian Association of Indian Youth Together Representing America) 2008 Convention will be held in San Francisco between July 4-6. MAIYTRA is a sub organization of BMM. BMM is currently soliciting youth members to be part of the governing body of MAITRYA. If you would like to represent Pittsburgh Maharashtra Mandal, please contact Ajay Belambe for more information. MAIYTRA is also starting a Talent Transfer program which would give an opportunity to local young talent to show their skills in activities such as singing, dancing, one act plays, instrument recitals etc. This talent transfer competition will take place during the upcoming convention. For more information, please visit <http://www.bmmonline.org/maiytra.htm> or www.bmmonline.org

अभिनंदन

- मंडळाचे दीर्घकालीन सभासद डॉ. दिलीप व सौ. निमा कार यांची कन्या डॉ. सौ. एरिका व जामात डॉ. विल्यम डेलफियट यांना दि. १० जानेवारी रोजी मुलगा (सम्राज) झाला. नूतन आईवडील व नूतन आजी—आजोबा यांचे हार्दिक अभिनंदन आणि नवागतास अनेकोत्तम शुभाशीर्वाद.
- मंडळाचे दीर्घकालीन सभासद श्री. प्रकाश व डॉ. सौ. लीना शेटे यांचा मुलगा डॉ. नीलेश व स्नुषा एपी यांना दि. २६ जानेवारी रोजी मुलगी (लीला) झाली. नूतन आईवडील व नूतन आजी—आजोबा यांचे हार्दिक अभिनंदन आणि नवागतास अनेकोत्तम शुभाशीर्वाद.



महाराष्ट्र मंडळ, पिट्रस्वर्ग

वार्तापत्र

वर्ष क्र. २२ – अंक क्र. २

दुःखद निधन

मंडळाचे सचिव श्री. महेश साने यांच्या मातोश्रींस शनिवार दि. २३ फेब्रुवारी २००८ रोजी, वयाच्या ६५व्या वर्षी, भारतात देवाज्ञा झाली. मंडळाचे सर्व सदस्य त्यांच्या दुःखात सहभागी आहेत. ईश्वर मृतात्म्यास सद्गति देवो.

मंडळाची सर्व वार्तापत्रे आणि निवेदने ई-पत्राद्वारे पाठवली जातात. तसेच मंडळाच्या सर्व आगामी कार्यक्रमांविषयीची निवेदने व मंडळाबद्दलची इतर माहिती मंडळाच्या वेबसाइटवर (mmpgh.org) उपलब्ध असते, याची कृपया नोंद घ्यावी. तसेच आपल्या परिसरात किंवा आपल्या कामाचे ठिकाणी कोणी नवीन कुटुंब किंवा व्यक्ति आल्यास त्यांनाही मंडळाबद्दल माहिती करून द्यावी व त्यांना मंडळाची वेबसाइट पाहण्यास सांगावे.

- ब्लू कार्ड सदस्यांची अद्ययावत यादी पान ६

Up-to-date list of Blue Card Members – Page 6

- दि. २२ मार्च रोजीच्या रंगसंगीत कार्यक्रमाची अधिक माहिती पान ७ आणि ८.

Additional information about Ranga-Sangeet Program scheduled for 22nd of March – Pages 7 and 8.



महाराष्ट्र मंडळ, पिट्स्वर्ग

वार्तापत्र

वर्ष क्र. २२ – अंक क्र. २

2008 List of Blue Card Members to Date -

1	Ambe Prashant and Ameeta	36	Kotwal Deepak and Nirmal
2	Apte Udayan and Pallavi	37	Kulkarni Pradyumna and Geeta
3	Badami Mohan and Nivedita	38	Kulkarni Saroj
4	Belambe Ajay and Vinita	39	Lambore Sanjay and Sucheta
5	Bhadsavle Anil and Pushpa	40	Lele Milind and Anagha
6	Bhamre Vilas and Manisha	41	Lovalekar, Tushar and Mita
7	Bhende Shailesh and Mananda	42	Manohar Priyadashan and Anagha
8	Bhide Shantanu and Veena	43	Medhekar Niraj and Anjali
9	Chakravorty Sangeeta	44	Mujumdar Ratnakar and Swati
10	Chaudhari Neela and Narayan	45	Mulherkar Harshal and Amita
11	Chauk Srinivas and Archana	46	Nemlekar Pramod and Swarup
12	Deoras Bhanu	47	Palekar Sharad and Alka
13	Deoras Sunil and Kiran	48	Pandit Santosh and Sunita
14	Deshmukh Uday and Meenal	49	Paranjpe Ajali and Shirish
15	Dharmadhikari Vishnu and Vasudha	50	Paranjpe Ajit and Preeti
16	Dixit Niranjan and Sudha	51	Patil Balaji and Vaishali
17	Dixit Abhijit and Vrushali	52	Patil Rajesh and Sonali
18	Fulay Pradeep and Jyotsna	53	Patkar Shailesh and Seema
19	Ghate Vijay and Sandhya	54	Pearce Usha
20	Ghatge Prakash and Alka	55	Phatak Achala
21	Ginde Kaustubh and Mayura	56	Potdar Rajesh and Preeti
22	Godbole Girish and Deepa	57	Sabnis Sandeep and Mrunal
23	Godse Ravi and Madhuri	58	Saboo Santosh and Shilpa
24	Hattangady Nitin and Anita	59	Sahasrabudhe, Ruta
25	Hegde Subhash and Vaishali	60	Salunkhe Bipin and Ashwini
26	Inamdar Mahesh and Gauri	61	Sample Vivek and Purnima
27	Jadhav Manish and Monica	62	Sane Mahesh and Manali
28	Jatkar Arun and Shobha	63	Shete Prakash and Leena
29	Joshi Kishor and Usha	64	Shinde Dilip and Shakuntala
30	Joshi Sagar	65	Telang Rahul and Ashwini
31	Joshi Sharad and Asha	66	Teredesai Pradeep and Chitra
32	Kaneri Anup and Sharada	67	Thakar Girish and Leena
33	Kar Dilip and Nima	68	Vaidya Atul and Arundhati
34	Karawande Vivek and Prajakta	69	Velankar Sachin and Laxmi
35	Karkhanis Lukena	70	Walavalkar Sameer and Mukta
		71	Warty, Vijay and Arti



महाराष्ट्र मंडळ, पिट्सबर्ग

वार्तापत्र

वर्ष क्र. २२ – अंक क्र. २



महाराष्ट्र मंडळ, पिट्सबर्ग
Maharashtra Mandal
Pittsburgh
presents
Rang Sangeet 2008
Saturday March 22, 2008
5 PM – 8 PM
S. V. Temple
Auditorium



“मराठी बाणा”

स्थानिक कलाकारांनी नृत्य, संगीत व
गाण्यांच्या रुपाने सादर केलेला मराठी
संस्कृतीचा ठेवा

MARATHI BANA IN THE 'BURGH

A short walk through Marathi culture
via live music, songs and dances
performed by local artists





महाराष्ट्र मंडळ, पिट्सबर्ग

वार्तापत्र

वर्ष क्र. २२ — अंक क्र. २

Maharashtra Mandal Pittsburgh

presents

Two Marathi Ekankika based on
stories from our own lives

Sutticha Diwas

Some things don't change
no matter where you
are...like the way you
spend your weekend...

काही गोष्टी बदलत नाहीत... तुम्ही
जगाच्या पाठीवर कुठेही राहा...उदाहरणार्थ
सुट्टीचा दिवस...

CAST

Anup Kaneri
Niranjana Desai
Lukena Karkhanis

Writer

Priyadarshan Manohar

Director

Udayan Apte

Sets

Ratnakar Mujumdar

Music

Piyusha Sane

Lights

Devdatta Apte



Virtual Reality

We struggle to maintain our
identity here in US, strive to
preserve our culture...but wait
a minute...are we the only one
worried?

आपण NRM...नॉन रेसिडेन्शियल महाराष्ट्रियन...आपल्या
देशापासून दूर, माणसांपासून दूर, आपली संस्कृती
जपण्याचा अटोकाट प्रयत्न करतो...परंतु संस्कृती
जपण्याची काळजी फक्त आपणच तर करत नाही ना?

CAST

Sandeep Sabnis
Saniya Sabnis
Anagha Manohar
Nikita Patkar
Sharada Kaneri
Seema Patkar
Mahesh Sane